

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

Visita de hospitales

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—El presidente del Consejo de Ministros de Italia M. Orlando, ha recorrido varios hospitales, conversando con los heridos e interesándose por su restablecimiento. Con objeto de ayudar al sostenimiento de los hospitales, M. Orlando ha donado diez mil francos al ministro del Interior.

Respuesta de la Argentina

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—Comunican de Buenos Aires que la República Argentina ha enviado su respuesta al Brasil en el asunto relativo a la declaración de guerra de esta nación a Alemania. En dicha respuesta la Argentina declara que considera justificada la resolución del Brasil.

Conferencia pacifista

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—Comunican de Zurich que el grupo católico de aquella ciudad ha celebrado una reunión para tratar de la paz. En dicha reunión, en la que hubo gran animación, hablaron conocidos hombres públicos del partido.

La situación rusa

Cosacos y maximalistas

Madrid, 4.—(Urgente)

PETROGRADO.—Telegrafían de Kief que después de la toma de Orebung por los maximalistas, éstos se dirigen contra Samara. El general Doulof, jefe de los cosacos del Ural, ha huido y se ignora su paradero. Sus tropas, presa de gran pánico, han abandonado las armas.

Los maximalistas reciben en la actualidad refuerzos de infantería y artillería.

Viaje de un delegado

Madrid, 4.—(Urgente)

PETROGRADO.—Ha salido de esta capital con dirección a Londres, París, Berlín y Roma, el secretario de Trozky. Marcha como representante de los comisarios del pueblo para aclarar la situación de Rusia con respecto a los países de la Entente.

Los yanquis en Francia

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—Por vez primera el ministro de la Guerra reconoce en un comunicado oficial que los americanos ocupan un sector del frente francés.

El general Leman

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—Ha llegado a esta capital, el general Leman. Conferenció con el ministro de la Guerra y con el presidente Clemenceau.

Regreso a Italia

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—Han regresado a Italia MM. Orlando y Sonnino. Antes de partir han hecho varias declaraciones a algunos periódicos.

Comunicado francés

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—El comunicado oficial de última hora dice lo siguiente: En el sector de Croonne y en las dos orillas del Mosa, así como en el Voevre, la artillería ha dado muestras de gran actividad.

En la región de Fírey y el frente de Carreres hemos rechazado el ataque de una patrulla enemiga que intentaba atravesar nuestras líneas. En el resto del frente la tranquilidad es completa. El comunicado del ejército de Oriente dice: En la región del Vardar, al Norte de Monastir y al Oeste de Dolran nuestra artillería ha dado muestras de gran actividad.

En la orilla derecha del Czerna hacia Gradecnia, las tropas serbias han llevado a cabo con éxito un golpe de mano sobre las trincheras búlgaras.

Un mitin obrero

Amenaza de huelga general. Manifestación.

Madrid, 4.—(Urgente)

SEVILLA.—La situación sigue preocupando a las autoridades, que trabajan para encontrar una solución al conflicto. Ayer tarde, se celebró un mitin, al cual asistieron numerosos obreros. Cuantos hicieron uso de la palabra protestaron enérgicamente contra la carestía de la vida. Al salir del mitin, organizó una gran manifestación que marchó hasta la puer-

ta del Gobierno civil, acompañando a la comisión que lleva las conclusiones acordadas en el acto.

La comisión subió a hablar con la primera autoridad civil, a la cual entregaron las conclusiones dirigidas al Gobierno pidiendo el abaratamiento de las subsistencias. Los obreros amenazan con declarar la huelga general si no se resuelve el actual conflicto de la carestía de los vivires.

En Barcelona

Reducción de fuerzas

Madrid, 4.—(Urgente)

BARCELONA.—La tranquilidad persiste en toda la capital, aumentando el número de obreros que siguen entrando al trabajo.

En vista de ser completo el orden, se han reducido más aun las fuerzas de vigilancia en las calles.

Choque de tranvías

Coches destrozados. Numerosas víctimas.

Madrid, 4.—(Urgente)

BARCELONA.—En la Rambla ha ocurrido esta mañana un gravísimo accidente. Uno de los tranvías descendentes, rompiósele el freno, arrancando a una velocidad vertiginosa.

Por más esfuerzos que los empleados realizaron para evitar el suceso, resultaron inútiles.

El tranvía se lanzó contra otros coches que marchaban en dirección contraria. El choque fué tremendo. Entre los pasajeros se produjo inmenso pánico.

Los tranvías quedaron destrozados, siendo uno de ellos el causante de la desgracia.

Inmediatamente se acudió en auxilio de las víctimas, que han sido numerosas. Once viajeros resultaron heridos, varios de ellos de mucha gravedad.

Sin novedad

Los partes oficiales

Madrid, 4.—(Urgente)

La situación estacionaria sigue en todos los frentes.

Los partes oficiales de los dos bandos beligerantes, coinciden en afirmar que la calma es grande en todos los sectores, sin que se hayan registrado encuentros de importancia.

Por ambas partes persiste el acostumbrado cañoneo y tiroteos entre patullas.

España e Italia

Otro convenio comercial. Próximas negociaciones.

Madrid, 4.—(Urgente)

Sébase que el Gobierno español, comenzará muy en breve las negociaciones para acordar un convenio comercial con Italia.

Hace pocos días, llegó a nuestro país una comisión italiana, y de un día a otro darán principio las conferencias entre la comisión citada y el Gobierno.

Por solidaridad

Otra huelga

Madrid, 4.—(Urgente)

BADAJOS.—Las sociedades obreras han celebrado una reunión tratando del paro de los mineros de Llanos.

Acordaron hacerse solidarias de los mineros y declarar la huelga general. Una comisión de obreros ha visitado al gobernador, dándole cuenta del importante acuerdo.

Las autoridades se han reunido para buscar una fórmula que conjure el conflicto.

Merece atención

Acaba de recibirse en la Zapatería «LA ELEGANCIA», un gran surtido en calzado color y negro de caballería en piel americana marca SANSON, que por su solidez, elegante y precios económicos, no admiten competencia.

«La Elegancia.» Alfonso XIII, n.º 31.-1409-b

Empresa de coches

Zelúan a Berkan y viceversa

SEÑORES SIMÓ Y TORRES

Servicio diario

Salidas de Zelúan a las 9. Salidas de Berkan a las 7 y 1/2. Para paseos y demás informes. En Maillía, Oficinas O'Donnell, número 2. En Berkan, Hotel del Comercio. 600 a

Sulfato oculto

Importante incautación

Madrid, 4.—(Urgente)

SAN SEBASTIAN.—El gobernador civil, se ha incautado de 170.000 kilos de sulfato de cobre.

Estos hallábanse ocultos y guardados en un depósito de esta población.

Gran agitación

Se temen desórdenes. Reconcentración de la Benemérita.

Madrid, 4.—(Urgente)

PAMPLONA.—Se reciben noticias de Tudela, dando cuenta de la gran actividad que están desplegando en aquella población los candidatos para las próximas elecciones de diputados.

La agitación que existía se ha recrudecido, temiéndose ocurran importantes sucesos.

Los incidentes son muy frecuentes, hallándose los ánimos muy excitados.

En previsión de que se altere el orden se ha ordenado se reconcentre la Guardia civil.

Abandonando París

El temor a los bombardeos. Los alemanes arrojaron proclamas.

Madrid, 4.—(Urgente)

SAN SEBASTIAN.—Telegrafían de Irún, que están llegando a aquella población centenares de obreros españoles que hallábanse trabajando en las fábricas de París.

Cuentan los obreros que el último bombardeo efectuado por los aeroplanos alemanes causó enormes estragos en muchos sitios de la capital.

Los incendios fueron muchos y los edificios destruidos numerosísimos.

Afirmar que abandonan la capital francesa ante el temor de nuevos bombardeos, que se creen inminentes.

Los aviadores alemanes arrojaron gran número de proclamas, anunciando nuevos bombardeos y recomendando a los extranjeros abandonen París lo antes posible.

Confirman los trabajadores llegados a Irún que el número de víctimas habidas en el reciente bombardeo ha sido crecidísimo.

Otro Consejo

Cuestiones electorales

Madrid, 4.—(Urgente)

A las dos y media de la tarde recibió el Sr. García Prieto a los periodistas, a los cuales comunicó pocas noticias.

Dijo el jefe del Gobierno que a las cinco y media de la tarde se celebrará en la Presidencia un Consejo de Ministros, en el cual continuarán estudiándose las medidas electorales y diversos asuntos relativos a los problemas actuales.

Emisión de obligaciones

Madrid, 4.—(Urgente)

Su Majestad el Rey ha firmado la emisión de doscientos millones en obligaciones del Tesoro.

La emisión se efectuará el día 15 del actual, con un interés del cuatro por ciento y plazo de un año.

Estarán libres de impuestos de guerra.

Falsedad de expedientes

Nueva revisión

Madrid, 4.—(Urgente)

Comunican de Alicante que en aquella capital se ha descubierto la falsedad de treinta y dos expedientes de inutilidad de mozos pertenecientes al último reclutamiento.

Se ha ordenado practicar una nueva revisión y depurar responsabilidades para imponer enérgico castigo a los autores de la falsedad.

Rusia y los Centrales

¿Ruptura de negociaciones?

Madrid, 4.—(Urgente)

COPENHAGUE.—Noticias de Berlín dan cuenta de que el Gobierno alemán dirige hoy un ultimatum a los maximalistas, convidándoles a aceptar las condiciones de paz de los Imperios Centrales.

En dicho ultimatum se dice que caso de no aceptar aquellos dichas condiciones, los Centrales reanudarán las operaciones en el frente Oriental.

Asegúrase con insistencia que la próxima conferencia que han de celebrar el Kaiser y el Emperador de Austria, está relacionada con el contenido del mencionado ultimatum.

ATENTADO DE LOS HUELGUISTAS CONTRA EL EMPERADOR GUILLERMO

La situación obrera en Alemania. El gobierno extremará las medidas de represión. Los huelguistas, militarizados y enviados al frente. Bombas contra el palacio imperial. Detención de los autores.

Nueva acusación contra Caillaux. Sus proyectos para hacer la paz con Alemania. Comienza el consejo de guerra contra Bolo Pachá. Gran expectación.

Medidas severísimas. Energía del Gobierno

Madrid, 4.—(Urgente)

BERLIN.—Las autoridades prosiguen aplicando enérgicamente los acuerdos del Gobierno para restablecer por completo la normalidad y hacer que termine el movimiento obrero.

Las medidas adoptadas contra los huelguistas son severísimas, hallándose el Gobierno dispuesto a castigar con todo rigor a los promotores del movimiento.

En muchos puntos del imperio la autoridad militar ha sido la encargada de restablecer el orden.

Todos los obreros que se negaron a reanudar el trabajo han sido movilizados y puestos bajo las armas. Serán enviados al frente, lo mismo que los promotores de la agitación.

Atentado contra el Kaiser. Bombas en el palacio imperial. Los regicidas, detenidos

Madrid, 4.—(Urgente)

Amsterdan.—Informes de Berlín dan cuenta del atentado cometido por los obreros contra el Emperador Guillermo. El sábado por la noche un numeroso grupo de huelguistas presentóse en la plaza del palacio imperial en actitud aparentemente pacífica.

De improviso, de entre los obreros fueron lanzadas dos bombas contra el palacio.

Los proyectiles estallaron en la portada de la residencia del Kaiser, produciéndose enorme alarma.

La guardia imperial y la policía dieron varias cargas fortísimas, dispersando a sablazos a los agresores huelguistas.

Fueron detenidos cinco obreros, autores del atentado, los cuales han sido en-

cerrados en una fortaleza. Serán sumariados y castigados severamente.

Agreden las noticias que en varios países de Berlín los huelguistas arrancaron y destruyeron los árboles.

El proceso Caillaux

Declara madama Caillaux

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—El capitán Bouchardon prosigue el esclarecimiento de los hechos y del viaje de M. Caillaux a Italia.

Esta mañana prestó nueva declaración madama Caillaux, que permaneció en el despacho del juez más de cuatro horas.

A su salida, como fuese abordada por varios reporters, negóse a hacer manifestación alguna.

Condiciones en que haría la paz con Alemania. Territorios belgas que serían cedidos. Los incorporados a Francia

Madrid, 4.—(Urgente)

Río de Janeiro.—Se ha publicado una información relativa a manifestaciones hechas por Mr. Caillaux en esta capital, cuando el hoy procesado realizó su viaje a América.

Dijo Caillaux que su política era la más beneficiosa para Francia, pues si llegaban a tener realidad sus proyectos, Francia quedaría salvada.

Afirmó el expresidente del Gobierno francés, que se proponía ofrecer la paz a Alemania en condiciones que serían aceptadas.

Para terminar la guerra, según los proyectos de Caillaux, sería cedido al imperio alemán el Flandes belga, y en cambio se incorporarían a Francia otros territorios.

Estas noticias están siendo comentadísimas.

Negativa del procesado

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—El capitán Bouchardon ha interrogado nuevamente a Mr. Caillaux.

El juez interrogó ampliamente acerca de los informes enviados desde el Brasil sobre las manifestaciones que se le atribuyen al procesado.

El interrogatorio duró más de dos horas.

Mr. Caillaux negó terminantemente que hubiera hecho declaraciones sobre tener proyectos de ofrecer a Alemania territorios belgas para hacer la paz.

Viviani declara. Varios soldados interrogados

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—Esta tarde ha comparecido ante el juez instructor del proceso Caillaux, el expresidente del Consejo de ministros Mr. Viviani.

Ignórase la declaración que prestara, pues se guarda acerca de ella gran reserva.

También ha interrogado el capitán Bouchardon a varios soldados de distintos cuerpos.

El proceso contra Bolo Pachá. Comienza el consejo de guerra

Madrid, 4.—(Urgente)

PARIS.—Hoy ha dado comienzo el consejo de guerra para fallar en el proceso instruido contra el súbdito turco Bolo Pachá, protagonista de este célebre proceso.

La expectación es enorme por conocer el fallo del consejo de guerra, creyéndose que a Bolo Pachá se impondrá una pena muy severa.

Bolsa de Madrid

Madrid, 4.—(Urgente)

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior	76 95
4 por 100 Exterior	85 05
6 por 100 Amortizable	00 00
Banco	510 00
Tahacós	290 00
Francos	73 50
Liras	19 95

Las clases de tropa

Real orden sobre destinos

Madrid, 4.—(Urgente)

El ministro de la Guerra tiene ultimada una disposición relativa a la provisión de destinos de las clases de tropa.

Los que vaguen de suboficiales, brigadas y de sargentos, serán cubiertos por los que lo soliciten, atendiendo a la antigüedad.

Se exceptúan los destinos a las fuerzas indígenas, los cuales se harán a propuesta de los jefes del Ejército de África.

Los que se hallen en posesión de la cruz de San Fernando tendrán primacía, aunque haya otros más antiguos que soliciten la vacante.

Los sargentos que sirviendo en África fuerosamente hubieran ascendido a este empleo en ese ejército, ó fueron formando parte de unidades expedicionarias, podrán solicitar su regreso a la península, una vez cumplidos los dos años de permanencia.

Esta es, en síntesis, la Real orden que no tardará en aparecer en el «Diario Oficial».

El pago de cuotas

Noticia desmentida

Madrid, 4.—(Urgente)

Se ha desmentido la noticia que aseguraba haber terminado el 31 del pasado Enero el plazo de admisión de las cuotas a los soldados.

Con arreglo a la ley, dicho plazo expirará el día 16 del corriente mes, vísperas del sorteo.

Siniestro marítimo

Pasajeros ahogados

Madrid, 4.—(Urgente)

LONDRES.—En las costas de Negasaki a causa de la niebla, ha naufragado el vapor japonés «Nahamaru».

Las víctimas han sido muy numerosas.

Hasta ahora se sabe que han perecido ahogados el capitán, el primer oficial, trece tripulantes y veinte pasajeros.

Buques cañoneados

Agresión a las barcos suecos

Madrid, 4.—(Urgente)

STOKOLMO.—Ha producido indignación la agresión de que han sido víctimas los barcos suecos que regresaban de Finlandia.

En vista de la grave situación en que los extranjeros se hallan en Finlandia a causa de las sangrientas luchas que en aquel país se desarrollan, el gobierno de Stokolmo ordenó que varios buques marcharan a los puertos finlandeses y recogieran a los súbditos suecos.

La escuadra de la Guardia Roja rusa agredió a cañonazos a los barcos suecos. Luego, la Guardia Roja se excusó, explicando que habían confundido a los buques de Suecia, creyendo que transportaban tropas y municiones para los enemigos de la Guardia.

Asegúrase que el Gobierno de Stokolmo formulará una protesta muy enérgica contra la agresión.

Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bolsas de plata. Todo a mitad de su valor.

Últimos días de liquidación

Alfonso XIII, núm. 15, esquina a Chacel

SE TRASPASA EL LOCAL

OBSEQUIO

El mejor recuerdo es una bonita al-

haja de la JOYERIA DE MADRID.

ALFONSO XIII, NÚMERO 13

Las hay baratasísimas.

No confundirse con la de al lado.

Oposiciones a Telégrafos

Academia LA GENERAL

Miguel Zazo, 26

Anunciada convocatoria de 300 plazas de oficiales quitados de Telégrafos, sin contar en dicho número los hijos e huérfanos de funcionarios del Cuerpo que no entren en plaza.

Los exámenes del ejercicio previo darán comienzo el día 3 de Julio y los de oposición el 1.º de Julio. La preparación en esta Academia se halla a cargo del Oficial de Telégrafos don Luis Sautis con la cooperación de un profesor de idiomas y otros de reconocida competencia.

Horas de matrícula: 1414 b de 9 a 13 y de

la paz, y todos los que hoy luchan nos exceptúan y prescinden de nosotros. Habló de la situación económica de España, vaticinando una emigración enorme en el momento que termine la guerra.

El Consejo de Ministros Duró cinco horas. Los asuntos tratados.

Madrid 4.—(Urgente). A las seis menos cuarto se reunió el Consejo de Ministros y, a pesar de haber anunciado el señor García Prieto que sería breve, la reunión ministerial duró cinco horas.

Conflictos sociales Opinión de Cambó

Madrid, 4.—(Urgente). Asegúrase que Cambó se ha mostrado pesimista al hablar de los asuntos exteriores.

Entrevista emocionante El emperador Carlos y sus soldados.

Madrid, 4.—(Urgente). VIENA.—Ha llegado al frente italiano el emperador Carlos de Austria. Visitó todas las posiciones de primera línea, elogiando los trabajos de reconstrucción que las tropas austro-húngaras han realizado.

Más del Consejo Asuntos importantes

Madrid, 4.—(Urgente). Asegúrase que en el Consejo se ocuparon los ministros de los tratados comerciales.

Por los agricultores Acuerdos importantes

Madrid, 4.—(Urgente). El Comisario de Abastecimientos está decidido a imponer fortísimas multas a los alcaldes que retrasan el envío de las declaraciones de subsistencias.

Anuncios especiales UNA INSERCIÓN SEMANAL

- Postizos Se hacen de todas clases: por lucas bisoños, frontón de moda. Tinturas para las canas. Añadidos. Se alquilan disfraces. José Hueso.-Aragón, 6 (Barrio Real) 19-d. Para comer bien y barato en todos los gustos, al café restaurant El Paralelo (Frente al Cine Alfonso XIII). La Elegancia ZAPATERIA de Domingo Villena Especialidad en medidas. Calzado de acreditadas fábricas. Alfonso XIII, 31 5-d. Hotel Reina Victoria MELILLA (Norte de Africa) Hotel de primer orden Electricidad. Baños. Salones de música y lectura. Intérprete a la llegada de vapores. Hotel el más grandioso de Melilla 6-d.

Carbón barato Cok en bolsas a 100 pesetas toneladas. En espaldas de 20 kilos 25 pesetas 10 óntimos kilo. Vegetal en bolsas a 100 pesetas toneladas. En espaldas de 20 kilos 25 pesetas 10 óntimos kilo. CARBONIFERA DEL RIF Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio al domicilio, sin abstracción de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Millán).

ALISTAMIENTO DE 1918 LOS MOZOS DE ESTA ZONA

El consulado de España en Tetuán publica el alistamiento ratificado de 1918, que contiene los siguientes nombres de mozos de esta Zona Oriental.

Melchor Cintas Grima, hijo de Ramón y de Beatriz, nació el 18 de Agosto de 1897, de veinte años de edad, comprendido en el caso 1.º del art. 34 y domiciliado en Nador. José Pérez Alfonso, hijo de José y de Remedios, nació el 3 de Abril de 1897, de veinte años de edad, comprendido en el caso 1.º del art. 34 y domiciliado en Nador.

Francisco Cano Simón, hijo de Diego y de Beatriz, nació el 24 de Enero de 1897, de veinte años de edad, comprendido en el caso 1.º del art. 34 y domiciliado en Nador. Miguel Rojas Esteban, hijo de Miguel y de Francisca, nació el 15 de Mayo de 1897, de veinte años de edad, comprendido en el caso 1.º del art. 34 y domiciliado en Nador. Francisco Mateos Jurado, hijo de Isaac y de Carmen, nació el 7 de Marzo de 1897, de veinte años de edad, comprendido en el caso 1.º del art. 34 y domiciliado en Nador.

Manuel Cantón Real, hijo de Vicente y de Concepción, nació el 14 Febrero 1897, de 20 años de edad, comprendido en el caso 1.º del artículo 34 y domiciliado en Seluán. Emilio Pérez Martínez, hijo de Juan y de María, nació el 8 Octubre 1897, de 20 años de edad comprendido en el caso 1.º del artículo 34 y domiciliado en Seluán.

DE BALOMPIE

Se jugó ayer tarde en la Hípica el partido a beneficio de Figueras, tantas veces aplazado. Debido a una notoria falta de organización, no resultó lo brillante que se merecía el simpático beneficiado.

El partido fué otra vez vulgaridad, pues aparte de contados momentos emocionantes no vimos por ninguna parte lo que había derecho a esperar de los mejores jugadores con que contamos. Para completar el cuadro, el árbitro lo hizo con una desconcertante parcialidad.

En este partido debutaron Blain y Castillejo, dos jugadores norteaños afilados deportivamente al «Atletico». El primero, que procede de un club de primera categoría, admiró por su juego limpio, elegante, práctico y de una enorme positividad. Fué la única nota saliente del partido.

Casino Militar Carnaval de 1918 Los señores socios que deseen adquirir papeles para los bailes de Carnaval que celebrará esta Sociedad en el teatro Reina Victoria los días 10 y 22, pueden inscribirse en la relación que obra en la Secretaría de la misma hasta el día 8 a las 24. Melilla 1 Febrero 1918.—La Directiva. 1410 b

Círculo Militar y Mercantil ANUNCIO Se saca a concurso el abastecimiento del Ambigú para los seis bailes de máscaras que celebrarán ambas Sociedades los días 10, 11, 12 y 17 del próximo Febrero en el teatro Reina Victoria, desde las siete de la tarde a las doce de la noche. Los pliegos de proposiciones se recibirán en la Secretaría del Círculo Mercantil hasta el día 5 de Febrero próximo. Melilla 31 de Enero de 1918.—Las Comisiones. 1412-b

ACADEMIA DE MUSICA Señorita María Alpuente Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.—Plan de estudios, en el Conservatorio. O'DONELL, 16. PRINCIPAL, IZQUIERDA 34-a

DR. REDONDO FLORES Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños Análisis de sangre, orina, esputos, etc. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antiftífica, antivaricólica, antirrábica, antípneumónica, etc. HORAS DE 3 A 5 Arturo Reyes, número 5, principal, izquierda. 24-a

Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal.

HOTEL AMBOS MUNDOS Gran Capitán, 7 Magníficas habitaciones con vistas a calles Gran Capitán y García Cabrolles. Servicio esmerado. Abonos a precios reducidos por meses, medios meses y semanas. Hospedaje especial para artistas.

TEATRALERIAS CRONICA

Disminuída la crudeza de las noches frías y desahuciables, disipados los nublados que arrojaban la nieve y dulcificada la temperatura, parece ser que han vuelto a reanimarse los teatros y espectáculos públicos, ofreciendo ya otro aspecto sus amplias salas poco antes casi desiertas y desanimadas. Han vuelto por lo tanto los estrenos de diversas obras, que en esta semana fueron tres ó cuatro por lo menos. Estos estrenos suscitan a los cronistas dos temas de perenne actualidad, por cuya razón más que por las obras dramáticas que pertenecen a los críticos, me veo obligado a hablar de aquellos.

Fué en el Odeon donde se estrenó Las muñecas de papel de Andrés de la Prada, autor de otras obrillas que la crítica calificó de mediceros. Ahora que ha subido un escalón más con una comedia en tres actos, estrenada en un teatro de mayor categoría se le reprocha que vaya a la escena sin bagaje, es decir sin preparación, sin ideas, sin otro estímulo que el de estrenar y cobrar unas pesetillas. El joven autor contestará que no es el único. Y en efecto, son bastantes los juvenicos que aspiran a la misma gloria. El caso de los hermanos Cuevas, que vinieron a Madrid con idéntica ilusión, trayendo aun en los labios la huella de la última leche que nutrió su infancia, sea repite con deplorable frecuencia. Y el público, y nosotros que aplaudimos siempre los nobles anhelos de la juventud, podremos preguntar: ¿De qué va a hablar a los espectadores un muchacho que ahora se acerca a la vida, sin experiencia, sin conocimiento de los hombres ni de las humanas pasiones?

Le alumbra a caso una chispilla de ingenio, una cierta precocidad y agudeza, pero, cree nuestro joven autor que basta con eso para hacer una buena comedia, para cautivar la atención de todo un público, compuesto de tan diversas y opuestas opiniones? Creemos sinceramente que en esto, aun más que en la falta de bagaje literario, de cultura y de preparación, radican y radican los continuos fracasos de los hermanos Cuevas y de otros jóvenes autores que le siguen.

El segundo estreno pertenece a la Comedia y fué la autora la señorita María Fernanda Melgarejo. El crítico de «El Día» señor Carretero empieza su artículo diciendo: «La obra «Papillon», estrenada anoche en la Comedia fué ormelmente rechazada por un público de gustos plebeyos». En otra parte, dice, que «nuestro público no está preparado para escuchar estos diálogos llenos de ingenio parisino», y antes de hablar de la comedia había afirmado que los críticos «sólo por amor a España debían celebrar «Papillon», contribuyendo a desvanecer el mal concepto que de la galantería hidalga y hospitalidad castellana llevaría a su hogar de París la distinguida señorita María Fernanda Melgarejo».

Contestaremos a lo Jorge Manrique: Recuerde el buen Carretero, que en Febrero...

Creo que fué en Febrero 6 en Marzo cuando se estrenó en uno de los teatros de París, traducida al francés, la obra dramática «Electra» del insigne maestro Galdós. Ya no era un aspirante a autor, ni un desconocido, que se presentaba al público parisiense, y sin embargo, aquel público, que sin duda no estaba tampoco preparado, en uso de un perfecto derecho, recibió con bastante frialdad la obra tan aplaudida en España.

Para el público se escriben esas obras, y es el juez elegido que las celebra con su aplauso ó las condena con su voto. Por esto siempre tiene razón. También los parisienses y demás franceses, son extremadamente galantes. Pero en virtud de qué razón iban a aplaudir una obra que ni los entretenía ni emocionaba, aun siendo de un maestro? Ejercieron un derecho y nadie se atrevió a sostener en serio que por consideraciones extrañas al arte debían dedicar los más delicados aplausos a una obra dramática que no acabó de gustarles. Y nos hallamos en el mismo caso. Por qué razón fuera de esta esencialísima del arte, había de aplaudir y celebrar nuestro público una comedia mal porgeñada, sin interés, sin emoción, lánguida y desvalida?

Que el público no estaba preparado, igual que el de París, y era de gustos plebeyos. Cuando se trata de una verdadera obra dramática, de acción y de pasión, llena de interés y de vitalidad, ya el público se halla bien preparado y aunque esté mal traducida siempre se aplaudirá con entusiasmo. Luego el Sr. Carretero se encara con el traductor, el ilustre Benavente y le dice que el que traduce una obra debe apadrinarla, es decir, que el autor de la Princesa bebé debía haber hecho al traducirla una comedia admirable de una obra mediocre. Bien es verdad que la señorita Melgarejo podría preguntarle después: «Amigo Benavente, ¿qué ha hecho usted de mi «Papillon»? Y aquí sí que estaba en su derecho la distinguida autora.

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E. En el día de ayer cumplimentaron a Su Excelencia los siguientes oficiales: Capitanes don Jacinto Calderón y don Pedro Riaño. Capellán segundo don David Araujo. Médicos primeros don Paulino Fernández de Martos y don Benito Roldán. Tenientes don Enrique García Moreno, don Laureano F. Martos, don Carlos Velasco y don Joaquín Infante.

Relevo Mañana serán relevadas las baterías de Artillería de montaña que guardaron el territorio. La segunda y quinta baterías, que se encuentran en la plaza, serán relevadas por la tercera y cuarta.

Pasaportados Por esta Comandancia General han sido pasaportados los siguientes: Familia del teniente coronel don Francisco Sosa, para Madrid, y del comandante don Enrique Mequeira y el comandante de Artillería don Gonzalo Eojja.

Del campo En uso de permiso, han llegado a la plaza los capitanes de la policía indígena don José Pomés y don Pedro Riaño, y el médico primero, de la enfermería de Monte Arrul, don Benito Roldán.

Instancias y solicitudes Se han cursado las siguientes: Al General en Jefe, las de varios individuos de tropa solicitando pasar a las Fuerzas Regulares Indígenas. A la Dirección General de la Guardia civil, la de los soldados Ricardo García y Antonio Gómez, solicitando ingresar en dicho Instituto.

Destinado Destinado a la Comandancia de Artillería, ha llegado el primer teniente don Carlos Velasco.

Instancias desestimadas Se desestima instancia del capitán de Infantería (E. R.) don Salvador Jordá, que pide quede sin efecto su baja en el Ejército. Idem instancia del primer teniente de Infantería don Ramón Iribarren, que pide pasar a supernumerario sin sueldo.

Profesorado Destinase a la Academia de Infantería, a seis tenientes ayudantes de profesor.

Destinos Pasan a situación de reemplazo voluntario los comandantes de Infantería D. Carlos Gil de Arévalo y don Francisco Clemente, y a la de supernumerario el capitán de Infantería don Ramón Rodríguez Llamas.

Orden de San Hermenegildo Se concede la plaza de la Orden de San Hermenegildo al general de brigada don Emilio Banera, y la cruz de la misma Orden al primer teniente de Infantería don Miguel Lopera.

Licencias Se conceden seis meses de licencia para Puerto Rico al primer teniente de la Reserva territorial de Canarias don José Vaz, 6 limitada para varios puntos al segundo teniente retirado por guerra, D. Félix Quijano.

Servicio de tu plaza para hoy Jefe de día: comandante de Alcántara don E. Deltás. Imaginaria: comandante de San Fernando don José Minguez.

Jefe de guardia: capitán don J. Angosto. Imaginaria: otro don Ricardo Esjardo. H y P: Comandancia de Artillería 5.º capitán. Parada: San Fernando. Reconocimiento de artículos de pienso, Alcántara. Oficina: Melilla (Santiago). Oficinas y sargentos de vigilancia, San Fernando y Alcántara. Ordenanza del jefe de día, Alcántara. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Males.—Vista Buena.—El Coronel de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

BOLETÍN METEOROLÓGICO Día 4 de Febrero de 1918 MAÑANA Barómetro. 773.4 Termómetro máxima a la sombra 14.6 Idem mínima id. 6.8 Estado del cielo. C. cubierto dem del mar. Llana Viento reinante. O. TARDE Barómetro. 772.0 Idem máximo sombra 16.0 Idem mínimo id. 8.0 Estado del cielo. C. despejado Idem del mar. Llana Viento reinante. S.

Gran sastrería-Ricardo Fius Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pellizas, capotas, etc. Alfonso XIII, 6.-Teléfono 2.º 13 MELILLA 11-a

Dr. Martínez Zaldívar Enfermedades secretas del hombre y de la mujer Consulta de 3 a 6 Plaza Monzóez Pellos, 3 (Fotografía Pasa)

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX) Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO E INTESTINOS el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alteran con estrechamiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico. De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, donde se remiten folletos a quien los pida

FRANCISCO R. CALVACHE GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS «LAND-FORT» Y «PULPO». Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán, de las máquinas de escribir «L. C. Smith & Bros» Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones. General Pareja núm. 1. Teléfono 129.—Melilla

Dr. Fernando Moreno MEDICINA GENERAL Especialista en partos y enfermedades de los niños CONSULTORIO: O'Donell, 16, pral., d.º Teléfono 234.

L. ESCAÑO CAPARROS GARCÍA CABR LLES, 18 ANOS, AGUARDIANES Y ALCOHOL Gran surtido en licores de todas clases y marcas. Servicio al domicilio. 666-a

Dr. Gamuñez ENFERMEDADES DE LA PIEL SIFILIS ETC. INYECCIONES DE SALVARSAN Consulta de 3 a 5 General Matizá, 8. 60 a

Jorge Baratech SASTRE antiguo contador de la casa Cortiles, participa a sus clientes, amigos y al público su general haberes establecidos por cuenta propia y ofrece su casa en la Calle Alfonso XIII núm. 18, pral., frente. 1827-b

ESPECTÁCULOS REINA VICTORIA Estreno de la admirable película, verdadera maravilla cinematográfica, de dos horas y media de duración, titulada «Marcel», en la cual la eminente actriz Hesperia hace una sorprendente y magnífica creación. También se proyectará por última vez el 14 episodio de «El peligro amarillo». En breve estreno de «Ravenger», la mejor película en serie, en doce episodios, interpretada por los mismos artistas de «La máscara de los dientes blancos». ALFONSO XIII Continúan haciendo las delicias del público Dorita Ceprano, Seleola y Revoltosa y La Salerito, que son muy aplaudidas. Las películas que se proyectan son muy interesantes. En breve grandes debuts.

REGISTRO CIVIL Nacimientos.—Caridad Molina López y María Fernández Gómez. Defunciones.—Ninguno. Matrimonios.—Ninguno.

EN LA PARROQUIA En la Iglesia parroquial han recibido las aguas del bautismo los niños siguientes: Gregorio, hijo de don Cándido Maroto y de doña Adela Beltrán. Padrinos: don Luis Corrobo y doña Josefa Rodríguez. Eduardo, hijo de don Eduardo Millán y doña Esperanza Labrado. Padrinos: don Francisco Boses y doña Concepción Boses. Cristóbal, hijo de don Francisco Aguirre y doña Leonor Calderón. Padrinos: don Francisco Parrés Rubio y doña Cristobalina Cano. Ricardo, hijo de don Ricardo Pastor y doña Araceli Bóret. Padrinos: don José Valverde Escudero y doña Isabel Rodríguez García. Miguel, hijo de don Serafín Martín y doña Concepción Fernández. Padrinos: don Santiago Blanco Gutiérrez y doña María Díaz Gómez.

DERECHO MARROQUÍ EL TESTIGO Y EL JURAMENTO Folleto por M. de Mendiluce UNA PESETA EJEMPLAR EN ESTA ADMINISTRACIÓN GABINETE DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donell, 41, pral. Izqda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de inyectables esterilizados. TIP DE «EL TELEGRAMA DEL RIF»

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Línea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas
Horario de los trenes a partir de 1 de Mayo de 1917

ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 5	
1.ª	2.ª	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida
Melilla-Puerto	Hipódromo	7.06	7.16	17.00	18.54	14.01	14.11
Empalmes	Nador	7.22	7.32	17.28	18.17	14.17	14.27
Bogangan	San Juan de las Minas	7.44	7.47	17.52	18.00	14.39	14.42
		8.00	8.01	18.19	18.20	14.57	14.58
		8.14		18.40		15.18	

DESCENDENTES

ESTACIONES		Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
1.ª	2.ª	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida
S. Juan de las Minas	Sogangan	11.27	11.19	8.43	8.35	17.43	17.35
Nador	Empalmes	11.43	11.46	8.58	8.50	17.59	17.52
Hipódromo	Dosker	12.05	12.08	9.25	9.25	18.24	18.24
Melilla-Puerto		12.16	12.18	9.34	9.43	18.32	18.34
		12.24		9.48		18.56	18.57

NOTAS:
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluán.
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).
Melilla 1.ª de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 50 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar, con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
Las clases 4 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA BARCELONA

SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS DE AFRICA"

LÍNEA MELILLA-MÁLAGA-MELILLA
Salidas de Melilla para Málaga.—Los miércoles, jueves, (vía Cádiz), viernes y domingos a las 19.
Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes, miércoles, jueves, y sábados a las 19.

LÍNEA MELILLA-ALMERÍA
Salidas de Melilla para Almería.—Los martes y los días 6 y 21 a las 19 horas.
Salidas de Almería para Melilla.—Los domingos Este vapor vendrá de Barcelona, y Alicante.

LÍNEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA.
Salidas de Melilla para Canarias y escalas.—Los días 6 y 21 a las 19 horas.
Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.—Los días 16 y 31 (6 1.ª) a las 19 horas.

LÍNEA DE LAS MENORES
Salidas de Melilla para Cabo de Agul Chafarinas.—Los jueves y domingos a las 12.
Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—Los lunes y viernes a las 19.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.

Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse a la COMPANIA TRASMEDITERRANEA. Delegación en Melilla, Calle del General Marín número 1.

F. de Azqueta

HUELVA - MELILLA

Artículos para la industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales

Aceites minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calles Gral. Pareja, 4 y O'Donnell, 25



No hay catarro que se le resista. Cura la tos, bronquitis, asma y evita la tuberculosis. Toleradísimo por los débiles estómagos.

352 a

FRIBERG & GIRONELLA CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras Urbanas y Obras Públicas

Proyectos Industriales

ESPECIALIDADES:
Hormigón armado
Obras Hidráulicas
Abastecimiento y saneamiento de Poblaciones

MELILLA
Prim, 10 - Teléfono 480 - Apartado 30

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

Jurapronta y ELIXIR GREZ
segura con el tónico digestivo, se de la Dispepsia, Gastralgia curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etcétera. Mejoraniento desde el primer vaso. Depósito en farmacias 52-a Collin y Compañía, PARIS

LA MODA Miguel Alcaraz
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presente estación.
General O'Donnell, 5.

Paris Mode Casa de la Francesita
31 O'Donnell, 31 (Frente a la fotografía España.)
Confecciones de última novedad a precios sin competencia
CINTA GLACÉ

Pastillas J. Miró
Expectorantes y calmantes
Curación de toda clase de tos por rebelde que ésta sea.
UNA PESETA CAJA en farmacias y droguerías 172-a

Gallego y Valero
MALAGA-MELILLA
-Transportes combinados-
CORRESPONSALES:
Barcelona.—L. Buró Llibora, Paseo de Colón, 17.
Valencia.—Quilones Monfort y Lalmosa, Plaza de la Reina, número 4.
Alcázar.—A. Fériz Pérez, consignatario.
Cádiz.—A. Fériz Manjón Amador.
Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro, 14.
Tetuán.—Ramón Madrid.
Madrid.—Plata y Monraet, Alcalá, 10. 134-c



CARNE LÍQUIDA

del Dr. Valdés García de Montevideo
ES EL MEJOR ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.

DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 53 TELEGRAMAS: CALVACHE

MELILLA OFICINAS: Actor Tallavi, 4. Teléf. 7
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55
SE ALQUILAN ENCERADOS

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD

ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS
actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES
GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS
Extensa colección de modelos de todas clases.

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas
Administración: Carretera de Nador
En las oficinas de la Compañía Norte Africana

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

!Servicio permanente! Carrozas de lujo

Unas casa que ocupa hasta el día en esta plaza con coches estables. Inmenso surtido en coronas de perla y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Buzones a precios sin competencia. Inmenso surtido en ataudes de gran lujo. Concesionario exclusivo para enterramientos de señores jefes, oficiales, clases e individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 265 25-a

Despacho: Prim, 16.—Teléfono 180 Secursal en Nador: Gral. Jordana

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos, a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha profusión.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 367 y 99

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Sección de anuncios económicos

ALQUILERES
Se alquila almacén, tienda de la melilla, en la casa de Quispe, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos.—Barrio Madrid.
1.ª, izquierda. 2002-c

Se alquila el local izquierdo que ocupó el Liceo Español. Cardenal Cisneros, 2. 2006-c

Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida. Prim, 16. 1809-c

Alquila pisos y un garaje. C. Arellano, 25. Conserje. 2029-c

Se alquila una casa con seis habitaciones, almacén propio para industria y un espacioso patio con cuadras, en la calle de Carlos V, n.º 19 (Industria). Para más informes, Marqués de Vélez, n.º 3. 2020-c

Se alquila una cochera con vivienda. Coronel García Gómez, número 88. 2017-c

COMPRAS Y VENTAS
Se vende una casa. Informar en Margallo, 10. 1396-c

ALOMONEDAS
Almoneda de todos los muebles. Sólo por ocho días. De las 11 a las 3 a. 5. Pabellón de la plaza de toros (plaza baja), cerca de la desambocadura del río de Oro, en la playa de la zona Industrial. 2016-c

ACADEMIAS
Se dan conferencias de primera y segunda enseñanza, especialmente de matemáticas. Polavieja, 46, principal, centro. 2014-c

COLOCACIONES
Se necesita un muchacho de 14 a 16 años que sepa leer y escribir, sacaría Lához, Joaquín Costa, n.º 1. 2028-c

CONSULTAS
Partos Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1083-c

OFERTAS Y DEMANDAS
Se ofrece administrador de fincas, Francisco López, O'Donnell, 14, 1.ª, derecha. 4-c

Habitaciones amuebladas para uno o dos caballeros, se ofrecen. O'Donnell, 41, pral. delis.

Sastreña «El Cid» de J. Estévez. La más económica en uniformes militares y trajes de paño, la que a pesar de la anomalía de las circunstancias no ha aumentado el precio de las hechuras. General Margallo, n.º 6, Melilla. 287-c

Por una peseta semanal se puede adquirir un retrato inimitable de tamaño natural, en la fotografía Oliver, O'Donnell, 9.—Esta casa no tiene agentes ambulantes.

Calzado barato
Zapatería LAS TRES BIAS
Alfonso XIII, 34

La Araña Parisiense

(Las tragedias de París)

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL BOPENA

—¿Ha vuelto después del ensayo?
—Lo ignoro, porque no la he visto desde que se marchó.
Un cuaderno de forma oblonga estaba en el suelo. Octavio lo cogió y leyó en la primera hoja:
CRISTIANA.—ACTO I.º

Y en un lado esta mención impresa en un sello:
COPISTERIA DE LEDUC, CALLE DE CHATELIER.

—¿Ya veis que ha vuelto aquí—exclamó.—Este es un papel de la obra nueva. Sin duda estudiaba cuando algún imprevisto incidente la ha hecho salir con

—Tranquilízase, señor Octavio. No se roban así como así las mujeres de día y en pleno París.
—¿En pleno París decís?—exclamó.—Pues en París es donde todo se hace, hasta lo imposible, hasta lo insensato. No es sobre la escena donde se representan las más horribles tragedias. Si supierais... Pero ¿qué poneros al corriente de todas esas infamias? Voy al teatro. Tal vez allí me dirán algo. Puede ser que hayan visto a Dinah. Voy y vuelvo al instante. Sobre todo, si Dinah regresara antes que yo, que ignore lo que sufro, porque no quiero ponerla triste. Y sin atender a la buena señora, que trataba de calmarme, salió del cuarto, bajando rápidamente las escaleras y se dirigió al teatro.
Dos hombres se encontraban ocultos en un portal inmediato. En el momento en que Octavio salió como una centella uno de ellos dijo al otro:
—¡Ese es!... Dadle alcance, y sobre todo, no lo olvidéis... ¡Es de una dama!
—Comprendido... ¿de una dama? El gomo, sin pensar en su carruaje, corría ya en dirección del bulevar. Oyó detrás de él un paso fuerte y sin embargo rápido, sobre el asfalto, y una vez,

con acento suvénés pronunciado, que llamaba:
—¡Caballero!... ¡eh!... ¡caballero! Octavio se paró. Un mandadero con su traje de pana verde y su placa, se le acercó jadeante y gorra en mano, diciéndole:
—Perdonad, caballero; pero ¿sois el señor Gavard?
—Así me llamo—contestó el gomo estupefacto.—¿Qué me queréis?
—Traigo una esquela para el señor.
—¿Una esquela? ¿De quién?
—De una dama.
—¿Dádmela!
Mientras el mandadero metía la mano en su bolsillo, Octavio prosiguió:
—¿Por qué os habéis dirigido a mí más bien que a ningún otro transeúnte?
—Porque esa señora se dijo: «Un joven que saldrá de esa casa... Yo me encontraba allí enfrente en aseo... Os vi salir ligero como una liebre, y naturalmente he corrido detrás... Tened la calma... Estoy pagado, pero una propina nunca está de más.
El joven dió cinco francos al mandadero y tomó la carta.
—Dinah me escribe—pensó.—Voy a saber... pero todo esto es muy raro. La insuficiente luz de los reverberos del «faubourg» no le permitía recorrer en el instante el contenido de la misiva. Entró en un café, se hizo servir una cerveza, que no bebí, y miró el sobre. Su nombre estaba trazado con letra irregular a claras vistas contrahecha.
—¡No es de Dinah!—balbuceó, mientras su corazón se oprimía de nuevo.—¿Qué es lo que voy a saber?
Y rasgando el sobre con mano trémula, desdobló la hoja de papel, que contenía lo siguiente:
QUERIDO AMIGO:
Aunque una carta anónima merezca por lo general el más profundo desprecio, atendido a que noventa y nueve de ciento son un tejido de mentiras, amenazas de venganza, sirviendo a veces de medios para explotar, leed, sin embargo, ésta hasta el fin, y me lo agradeceréis.
«Es una joven quien os escribe; una mujer a quien no conocéis, pero que os conoce muy bien, y que os tiene gran afecto, como os lo va a probar.
«Sois un excelente joven; amáis y merecéis ser amado, pero habéis puesto muy mal vuestros ojos.
«La pequeña Dinah Bluet, esa artista de pacotilla, a quien se daría la comisión sin confesarse, es más corrida que un primer actor... ¡Se está burlando de

vos!... Os engaña, y todo el mundo en el teatro sabe de tal modo a qué atenderse, que, cuando entre bastidores se dice de cualquiera: «Es un Gavard!» no es necesario buscar la palabra técnica en Moliere y Paul de Kosh.
«Esto os causará sorpresa, y ya veo desde aquí que, incrédulo y furioso, romperéis mi carta, que, según vos, no prueba nada. Tendrías razón si aquí la acabase; pero vamos a los hechos.
«A la hora en que os escribo, vuestra muy adorada Dinah Bluet está en casa de su amante, y voy a daros el medio de que os podáis cerciorar por vuestros propios ojos. No perderéis ni un momento. Tomad en el ferrocarril de Vincennes un billete para Joinville. Seguid la calle Real. No atraveséis el puente, pero marchad por la orilla del Morne, a vuestra izquierda, en dirección a Nogent. Cuando hayáis andado quinientos pasos, veréis a la luz de la luna una isla frondosa como pequeño bosque virgen, y en medio de la espesura un «chalet» iluminado. Es allí. No podéis engañaros. El coche que ha conducido a los dos amantes, y que debe devolverlos a París pasada la media noche; estará aguardando a la orilla frente a la isla.
«Ya estáis prevenido. No os faltará